РЕЗОЛЮЦИИ,

ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ ПО ОПЕКЕ НА ОДИННАДЦАТОЙ СЕССИИ
С 3 ИЮНЯ ПО 24 ИЮЛЯ 1952 ГОДА

463 (XI). Пересмотр текста Временного вопросника

Совет по Опек

постановляет утвердить текст Вопросника, содержащийся в документах T/L.246 и T/L.246/Corr.1, со внесенными в них поправками¹; сделанные отдельными членами Совета оговорки внесены в Официальные отчеты Совета².

414-е заседание
6 июля 1952 года

464 (XI). Доклады Выездной миссии Организации Объединенных Наций, посетившей подопечные территории Восточной Африки в 1951 году

Совет по Опек,

рассмотрев на своей одиннадцатой сессии доклады³ Выездной миссии Организации Объединенных Наций, посетившей подопечные территории Восточной Африки в 1951 году, а также представленные управляющими властями Танганьики и Сомали, находящегося под итальянским управлением, замечания⁴ по докладам, касающимся этих территорий,

1. *принимает к сведению* доклады и замечания управляющих властей;

2. *отмечает с удовлетворением* работу, выполненную Выездной миссией от его имени;

3. *обращает внимание на то*, что на своей одиннадцатой сессии Совет, формулируя свои заключения и рекомендации, касающиеся соответствующих территорий, учел замечания и заключения Выездной миссии, равно как и замечания, представленные по этому вопросу управляющими властями;

4. *решает* продолжать и в дальнейшем учитывать эти замечания и заключения при рассмотрении вопросов, касающихся соответствующих подопечных территорий;

5. *рекомендует* соответствующим управляющим властям рассмотреть самым тщательным образом заключения Выездной миссии, равно как и замечания, сделанные в связи с этими заключениями членами Совета по Опек;

6. *постановляет* опубликовать, в соответствии с правилом 99 правил процедуры Совета, доклады Выездной миссии вместе с замечаниями, представленными

ми соответствующими управляющими властями, и с настоящей резолюцией;

7. *порукает* Генеральному Секретарю озаботиться выпуском этих документов в кратчайший возможный срок.

453-е заседание
22 июля 1952 года

465 (XI). Круг ведения Выездной миссии Организации Объединенных Наций 1952 года в подопечных территориях Западной Африки

Совет по Опек,

назначив вторую очередную Выездную миссию в подопечные территории Западной Африки в составе г-на Роя А. Пичи (Австралия) в качестве председателя, г-на Роберта Схейвена (Бельгия), г-на Ян Сикунь (Китай) и г-на Роберто Е. Кироза (Сальвадор), которым в помощь должны быть приданы сотрудники Секретариата и сотрудники местной администрации, которых последняя сможет назначить,

напоминая свою резолюцию 424 (X) от 3 марта 1952 года, которой Совет, в соответствии с резолюцией 555 (VI) Генеральной Ассамблеи от 18 января 1952 года, поручил Выездной миссии изучить проблему объединения племени Эве и объединения территории Того и представить по этому вопросу специальный доклад,

напоминая свое постановление от 31 марта 1952 года⁵, в котором Совет утвердил маршрут упомянутой миссии,

1. *постановляет* назначить временем выезда Миссии август 1952 года, с тем чтобы она посетила подопечные территории Того под британским управлением, Того под французским управлением, Камерун под британским управлением и Камерун под французским управлением, как это предусматривалось предыдущими решениями Совета⁶;

2. *порукает* Выездной миссии обследовать, принимая во внимание положения резолюции 321 (IV) Генеральной Ассамблеи от 15 ноября 1949 года, меры, принятые в вышеупомянутых четырех подопечных территориях для достижения целей, изложенных в статье 76b Устава, и представить по этому вопросу возможно более полный доклад;

3. *порукает* Выездной миссии, поскольку это окажется целесообразным в свете прений, имевших место в Совете по Опек и в Генеральной Ассамблее, и в

⁵См. Официальные отчеты Совета по Опек, десятая сессия, 410-е заседание.

⁶Там же, четвертая сессия, 5-е заседание, стр. 59 англ. текста.

¹См. документ T/L.272.

²См. Официальные отчеты Совета по Опек, десятая сессия, 408-е заседание, и одиннадцатая сессия, 413-е и 414-е заседания.

³См. документы T/946 и T/946/Corr.1, T/947 и T/947/Corr.1 и T/948.

⁴См. документы T/977, T/1006 и T/1006/Corr.1.

свете принятых этими органами резолюций, уделить внимание вопросам, поднятым в связи с годовыми докладами об управлении вышеупомянутыми четырьмя подопечными территориями, а также вопросам, поднятым полученными Советом по Опекe петициями, касающимися этих подопечных территорий, докладами⁷ первой очередной Выездной миссии в подопечные территории Западной Африки и представленными управляющими властями замечаниями⁸ по поводу этих докладов;

4. *поручает* Выездной миссии получать и принимать петиции и, независимо от действий, предусмотренных правилами процедуры, производить, по консультации с местным представителем соответствующей управляющей власти, расследование на месте по тем из полученных петиций, которые, по ее мнению, заслуживают особого расследования;

5. *поручает* Выездной миссии обсуждать, в консультации с управляющими властями, как уже приняты, так и проектируемые меры для осведомления населения подопечных территорий о деятельности Организации Объединенных Наций согласно резолюции 36 (III) Совета по Опекe от 8 июля 1948 года, и, кроме того, выполнять функции, перечисленные в резолюции 311 (VIII) Совета от 7 февраля 1951 года по тому же вопросу;

6. *предлагает* Выездной миссии, по возвращении, представить в кратчайший возможный срок доклад Совету по каждой из посещенных ею подопечных территорий с изложением своих выводов, с такими замечаниями, заключениями и рекомендациями, которые она найдет нужным сделать.

453-е заседание
22 июля 1952 года

466 (XI). Участие туземных жителей подопечных территорий в работе Совета по Опекe

Совет по Опекe,

рассмотрев резолюцию 554 (VI) Генеральной Ассамблеи от 18 января 1952 года, предлагающую Совету по Опекe изучить возможность привлечения жителей подопечных территорий к более тесному участию в его работе,

принимая во внимание статью 76 Устава Организации Объединенных Наций, определяющую основные задачи системы опеки,

принимая во внимание статью 86 Устава Организации Объединенных Наций, определяющую состав Совета по Опекe,

признавая, что каждое государство, состоящее членом Организации Объединенных Наций, обладает неограниченным правом определять состав своей делегации,

признавая желательным предоставлять туземным жителям подопечных территорий все возможности подготовки к государственным делам,

полагает, что задачи, указанные резолюцией 554 (VI) Генеральной Ассамблеи, лучше всего мо-

⁷Там же, седьмая сессия, Дополнение № 2.

⁸Там же.

гут осуществляться путем назначения, в соответствующих случаях и когда это возможно, туземных жителей подопечных территорий в состав делегаций, командированных управляющими властями в Совет по Опекe;

выражает надежду, что управляющие власти найдут возможным привлечь обладающих надлежащими данными туземных жителей подопечных территорий к работе Совета по Опекe в качестве членов своих делегаций или любым иным способом, который они найдут желательным.

454-е заседание
23 июля 1952 года

467 (XI). Общая процедура работы Совета по Опекe

Совет по Опекe,

подвергнув дальнейшему рассмотрению резолюцию 432 (V) Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1950 года,

напоминая, что на своем 347-м заседании (девятая сессия) Совет учредил Комитет по общей процедуре работы,

напоминая свою резолюцию 346 (IX) от 30 июля 1951 года, касающуюся общей процедуры работы Совета по Опекe,

напоминая свое решение, принятое на 387-м заседании (десятая сессия), вернуть вопрос об общей процедуре на рассмотрение Комитета по процедуре работы и увеличить число членов этого Комитета с двух до четырех,

напоминая свою резолюцию 425 (X) от 13 марта 1952 года по вопросу о порядке рассмотрения петиций,

*рассмотрев доклад*⁹ Комитета по процедуре работы,

постановляет

1. утвердить доклад упомянутого Комитета;

2. временно принять предложенные в этом докладе изменения к правилам 19, 24, 39, 41, 72, 84, 85, 86 и 90 правил процедуры, с тем чтобы в свете приобретенного опыта пересмотреть эти изменения на двенадцатой очередной сессии Совета¹⁰;

3. предложить Постоянному комитету по петициям представить Совету на его двенадцатой очередной сессии доклад относительно удовлетворительности временно утвержденных настоящей резолюцией новых правил процедуры, касающихся рассмотрения петиций.

453-е заседание
22 июля 1952 года

468 (XI). Петиции представителей племени Меру (T/Pet.2/99 и Add.1—7) и г-на Гамалиэла Саблана (T/Pet.2/143), относящиеся к Танганьике

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

⁹См. документ T/L.265.

¹⁰См. измененный текст этих правил в Правилах процедуры Совета по Опекe с поправками, принятыми на сессиях Совета — по одиннадцатую сессию включительно.